

B1.16.2 Oraciones finales y causales: para, a fin de que, porque...

Fraasi finali e causali: para, a fin de que, porque...



Le fraasi finali e causali si usano per dire per che cosa facciamo qualcosa o perché lo facciamo.

1. para + infinito mismo sujeto.
2. para que / a fin de que + conjuntivo sujetos diversos.
3. porque / ya que + indicativo motivo real o conocido.

Conector Ejemplo

Para	El chef ajusta el fuego para evitar errores durante la cocción. <i>(Lo chef regula il fuoco per evitare errori durante la cottura.)</i>
Para que	El chef explica el proceso para que los alumnos comprendan la técnica. <i>(Lo chef spiega il processo affinché gli allievi comprendano la tecnica.)</i>
A fin de que	Se repite la receta a fin de que el equipo mejore el resultado. <i>(Si ripete la ricetta affinché la squadra migliori il risultato.)</i>
Porque	Se cambia el método porque el resultado no funciona. <i>(Si cambia il metodo perché il risultato non funziona.)</i>
Ya que	Se simplifica el proceso ya que el tiempo es limitado. <i>(Si semplifica il processo dato che il tempo è limitato.)</i>

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Bate las claras con energía _____ montar la nata más rápido. *(Sbatti energicamente gli albumi per montare la panna più rapidamente.)*
a. porque b. a fin de c. para que d. para
2. Te dejo la receta por escrito _____ no te olvides de los tiempos de cocción. *(Ti lascio la ricetta per iscritto affinché tu non ti dimentichi dei tempi di cottura.)*
a. para b. para que c. ya que d. porque
3. Cocinamos el arroz aparte _____ la salsa ya está bastante salada. *(Cuociamo il riso a parte perché la salsa è già abbastanza salata.)*
a. para b. a fin de que c. para que d. porque
4. Hemos reducido el fuego, _____ la carne se estaba quemando. *(Abbiamo abbassato il fuoco, dato che la carne si stava bruciando.)*
a. para b. ya que c. porque de d. a fin de que

1. para 2. para que 3. porque 4. ya que

2. Riscrivi le fraasi (QR: IA+)



1. (Para) He reservado una mesa para las ocho. Quiero cenar tranquilo antes de la reunión de mañana.

(Ho prenotato un tavolo per cenare tranquillo prima della riunione di domani.)

2. (Para que) Voy a enviar el menú por correo. Quiero que tú lo revises hoy.

(Manderò il menù per email perché tu lo riveda oggi.)

3. (A fin de que) El chef va a repetir la explicación. Quiere que los nuevos compañeros entiendan la técnica.

(Lo chef ripeterà la spiegazione affinché i nuovi colleghi capiscano la tecnica.)

4. (Porque) Hoy no pedimos postre. Estamos a dieta.

(Oggi non abbiamo ordinato il dessert perché siamo a dieta.)

1. He reservado una mesa para cenar tranquilo antes de la reunión de mañana. **2.** Voy a enviar el menú por correo para que tú lo revises hoy. **3.** El chef va a repetir la explicación a fin de que los nuevos compañeros entiendan la técnica. **4.** Hoy no pedimos postre porque estamos a dieta.

3. Correggi l'errore

1. No uso mantequilla porque un alumno es alérgico.

Non uso il burro perché un alunno è allergico.

2. Bajo el fuego para que no se queme la salsa.

Abbasso il fuoco affinché la salsa non si bruci.

1. No uso mantequilla porque un alumno es alérgico. **2.** Bajo el fuego para que no se queme la salsa.